

**Zeitschrift:** Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Union für Frauenbestrebungen (Zürich)  
**Band:** - (1909)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Aus den Vereinen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

(wenn ein Verzicht, wie eben erwähnt, nicht besteht), wenn Fernerstehende die Begünstigten sind. In diesem Falle kann aber auch die Familie die Police zurückkaufen. Es steht ihr ein Vorkaufsrecht zu, wenn sie die Forderung begleicht. Sind aber Frau und Kinder, also direkte Nachkommen, als Begünstigte genannt, so ist die Summe der Konkursmasse entzogen. Die Konkursbehörde wird der Familie schriftlich ihr Recht bestätigen. Pfändung ist in diesem Falle ausgeschlossen. Die Familie hat auch dann ein Anrecht auf die Versicherung, wenn sie die Erbschaft ausschlägt.

Durch das neue Gesetz wird dem Mann die Fürsorge für seine Familie erleichtert. Es ermöglicht ihm, auch für den Fall seines frühen Todes seine nächsten Angehörigen vor Not und Verarmung zu schützen.

Bemerkenswert ist, dass die Bestimmungen dieses neuen Gesetzes nur Wirkung für staatlich konzessionierte Versicherungsgesellschaften haben. Andere Anstalten können demnach keinen gültigen Vertrag abschliessen. Der Versicherungsnehmer wird daher bei der Wahl der Gesellschaft äusserst vorsichtig sein und sich nur an ein solches Institut wenden, das die Vorteile des neuen Gesetzes bietet. (Ähnlich verhält es sich bei den Unfallversicherungsgesellschaften.)

Tausende von Frauen stehen unter dem Schutz einer zu ihren Gunsten ausgestellten Versicherung. Aber ihrer noch mehr entbehren zurzeit dieser schützenden Fürsorge. Die Frauen sollten sich durch das Vorgesagte belehren lassen und sich von Vorurteilen befreien, so werden sie zu ihrer und ihrer Kinder Nutz und Frommen den Gatten nicht am Abschluss einer Versicherung hindern, sondern ihn dazu ermuntern.

Zum Schlusse sei hier noch bemerkt, dass selbstredend auch Frauen Versicherungen eingehen können, die den Schutz dieses Gesetzes geniessen.

Pf.

### Ein australischer Kardinal über das Stimmrecht.

Kardinal Moran von Australien äussert sich in seinem offiziellen Organ, der Katholischen Presse, folgendermassen:

„Was bedeutet das Stimmrecht für die Frau? Gibt sie ihre Würde auf, wenn sie zur Urne geht? Die Frau, die stimmt, macht nur von einem Rechte Gebrauch, das die Demokratie ihr erobert. Nicht länger ein blosses Hausgerät, ist sie die anerkannte Gehilfin und Mitarbeiterin des Mannes, mit Sinn und Verständnis für die öffentlichen Angelegenheiten. Als Mutter hat sie ein besonderes Interesse an der Gesetzgebung ihres Landes, denn von dieser hängt das Wohl ihrer Kinder ab. Sie weiss eben sowohl wie der Vater, was gut für sie ist, und die mütterliche Selbstlosigkeit sollte ihr Interesse noch schärfer machen als das des Mannes, der natürlicher Weise mehr an sich denkt. Es ist natürlich für jede Frau, sich auf den Tag zu freuen, da sie die Zukunft ihrer jungen Kinder schaffen wird, und sie sollte es als ihr höchstes Vorrecht preisen, dass sie nun die Männer wählen hilft, die die Gesetze machen, unter welchen jene leben müssen, und ihren reinigenden Einfluss auf die politische Atmosphäre ihrer Zeit ausüben kann. Wie kann ihre Würde darunter leiden, dass sie den Hut aufsetzt und zur Wahlurne geht? Die Frauen machen sich nichts daraus, gewöhnliche Geschäfte abzuschliessen, neben Männern zu arbeiten, ihren Anteil am praktischen Leben zu haben. Es macht ihnen nichts, an die Theaterkasse zu gehen, Billette zu kaufen. Es ist sehr wenig Unterschied zwischen dem und dem Einwerfen des Stimmzettels in die Urne. Die Männer sind durchaus höflich gegen sie, die Angestellten sind bereit, ihnen zu helfen, und das Ganze dauert nicht mehr als fünf Minuten. Die Frau, die glaubt, das Stimmen sei unweiblich, ist eine dumme Person.“ (The Woman's Journal.)

## Aus den Vereinen.

Die Zentralstelle für soziale Literatur der Schweiz hat das zweite Jahr ihres Bestehens hinter sich, in dem wieder ein grosser Fortschritt zu konstatieren gewesen ist. Wie der Name besagt, soll das Institut eine Sammelstelle der gesamten sozialen Literatur der Schweiz mit Einschluss der wichtigsten Werke des Auslandes bilden mit dem Zweck, die Sammlung allen Interessenten, die sich über die soziale Frage unterrichten wollen, unentgeltlich zugänglich zu machen. Besonderen Wert legt die Zentralstelle darauf, das Material über die aktuellen Fragen der schweizerischen sozialen Politik zu sammeln, z. B. über Proporz, Alters- und Invalidenversicherung, Kranken- und Unfallversicherung, Getreidemonopol, Heimarbeit und dergleichen. Material über diese Fragen wird auch nach auswärts ausgetauscht. Selbstverständlich steht das Institut auf dem Boden politischer und konfessioneller Neutralität. Die Zentralstelle unterhält ferner in Zürich I, Seilergraben 31, ein stark frequentiertes Lesezimmer, in dem eine sozial-wissenschaftliche Handbibliothek und etwa 100 Zeitschriften zur freien Benutzung vorhanden sind. Das Programm des Instituts, aus dem Weiteren über die Benutzungsbedingungen zu ersehen ist, sowie die Statuten und der letztjährige Jahresbericht werden Interessenten auf Wunsch gern zugesandt.

Der Bund holländischer Frauenvereine hielt am 14. April in Arnhem seine Jahresversammlung ab. Es wurde darüber diskutiert, wie der verheirateten Frau ein gesetzlicher Anteil am Einkommen ihres Gatten gesichert werden könnte, wenn dieser seinen Verpflichtungen Frau und Kindern gegenüber nicht nachkommt. Der Bund wird auch die Frage der Polizeimatrizen studieren und dazu möglichst viel Material sammeln. Die übrigen Frauenbünde werden gebeten, diesbezügliche Mitteilungen ihm zukommen zu lassen. Bei Anlass der bevorstehenden allgemeinen Wahlen wird der Bund eine Petition zugunsten des Frauenstimmrechts an die Regierung richten.

W. A. Naber.

## Kleine Mitteilungen.

### Ausland.

**London.** Am 26. April wurde hier die ordentliche Generalversammlung des Weltbundes für Frauenstimmrecht unter dem Vorsitz von Mrs. C. Chapman Catt eröffnet. Vierzehn von den sechzehn angeschlossenen Ländern schickten Delegierte. Es wurden neu in den Bund aufgenommen Frankreich und Belgien.

In Frankreich hat sich nun auch ein nationaler Verein für Frauenstimmrecht gebildet; Präsidentin: Mme Jeanne E. Schmahl.

**Italien.** Bei den Kammerwahlen, die kürzlich stattfanden, hat eine Frau, die Schriftstellerin Grazia Deledda, 34 Stimmen erhalten. Auch ein Zeichen der Zeit!

— Die Regierungen fangen an einzusehen, wie wertvoll die Hilfe der Frauen ihnen auf dem Gebiet der sozialen Tätigkeit sein kann und geben ihrer höheren Schätzung der Frauenarbeit dadurch Ausdruck, dass sie die Frauen mit ehrenden und schwierigen Aufgaben betrauen. So hat das Ministerium des Innern von Italien den nationalen Frauenrat beauftragt, in Neapel und Umgebung, wo die vom Erdbeben Betroffenen hauptsächlich ihre Zuflucht gesucht hatten, die Familienangehörigkeit der minderjährigen, dem Erdbeben entkommenen Kinder festzustellen und die Kinder selbst in gute Anstalten und Privathäuser unterzubringen. Nach dem Bericht von Frau Turin, die an der Spitze des Komitees stand, zu schliessen, war es kein leichtes, die Kinder ausfindig zu machen und über ihre Familien genauen Aufschluss zu bekommen und dann zu untersuchen, ob die Anstalten und Familien, die sie aufnehmen wollten, in jeder Beziehung die nötigen Garantien für das Gedeihen der Kinder böten. Trotz aller dieser und anderer Schwierigkeiten, die ihnen hauptsächlich aus der schlechten Organisation der lokalen Hilfstatigkeit, sowie aus dem Misstrauen der Bevölkerung erwachsen waren, haben die von der Regierung abgesandten Frauen ihr Werk doch zu gutem Ende geführt.

**Internationaler Frauenkongress.** Zur Feier des hundertjährigen Bestandes der Republik Argentinien rufen die dortigen Frauen auf den 18.—20. Mai 1910 die Frauen aller Länder zu einem Kongresse zusammen. Sie verfolgen damit ein doppeltes Ziel. Einmal soll dieser Kongress die Frauen einander näher bringen und dann sollen möglichst alle das weibliche Geschlecht berührenden Fragen zur Diskussion gebracht werden.

In sieben Sektionen werden eine Reihe von Themen zur Behandlung kommen. Das Organisationskomitee schlägt eine fast allzu grosse Zahl von Referenten vor, unter denen die einzelnen Rednerinnen auszuwählen haben. Es ist, glaube ich, kein Gebiet des weiblichen Schaffens und Strebens ausser acht gelassen mit Ausnahme — und das ist sehr merkwürdig — das Frauenstimmrecht.

**Frauen und Mädchen**, welche auf Schönheit Wert legen, benützen Grolichs Heulmenseife. Preis 65 Cts. (39)